



OTE VIRANHALTIJAPÄÄTÖKSESTÄ  
UTDRAG FRÅN  
TJÄNSTEINNEHAVARBESLUT

Julkaisupäivämäärä/Publiceringsdatum: 31.5.2023  
sähköiselle ilmoitustaululle/på elektroniska anslagstavlan

Vastaanottaja/Mottagare: Hakijat / de sökande;  
[REDACTED]

Lähetetty sähköpostitse/Skickat per e-post: 30.5.2023

Oikaisuvaatimusviranomainen/Omprövningsmyndighet:  
Loviisan kaupungin elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta/  
Näringslivs- och infrastrukturnämnden i Lovisa stad

Otteen oikeaksi todistaa/Utdragets riktighet bestyrks av

30.05.2023

A handwritten signature in blue ink that reads "Maria Lindroos".

Maria Lindroos  
toimistosihiteeri/byråsekreterare

Vireillepanija /  
anhängiggörare

Elinkeinopalvelut ja kehittäminen /  
Näringslivstjänster och utveckling

### Loviisa Pride -tapahtuma / Evenemanget Lovisa Pride

Asia/Ärende

Loviisa Pride -tapahtuman järjestäjien anomus Plagenin tapahtuma-alueen maksuttomuudesta tapahtuman päättävän puistujuhlan osalta.  
/

Ansökan från arrangörerna av evenemanget Lovisa Pride om att avgiftsfritt få använda evenemangsområdet Plagen under evenemangets avslutande parkfest.

Perustelut/Motiveringar

Yksityishenkilöinä esiintyvät hakijat ovat anoneet Plagenia käyttöönsä ilman aluevuokraa Loviisa Pride -tapahtuman puistujuhlaan 30.6.2023. Elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen palveluhinnaston mukaisesti vuokra olisi 100 euroa (sis. alv 24 %), kuitenkin niin, että tapahtuma-alueiden "käyttömaksua ei peritä kaupungin organisaation, oppilaitosten tai päiväkotien eikä puolustusvoimien, urheiluseurojen, hyväntekeväisyysjärjestöjen tai -yhdistysten tai muun vastaavan tahon järjestämistä kaikille avoimista, maksuttomista ja yleishyödyllisistä tapahtumista".  
/

Sökande som agerar som privatpersoner har ansökt om att få använda Plagen utan avgift för evenemanget Lovisa Prides parkfest 30.6.2023. Enligt prislistan över centralen för näringsliv och infrastruktuurs tjänster är avgiften 100 euro (inkl. moms 24 %), men ingen avgift tas ut för användning av evenemangsområden då det är fråga om evenemang som är avgiftsfria, allmännyttiga och öppna för alla och som ordnas av stadens organisation, läroanstalter eller daghem, försvarsmakten, idrottsföreningar, valgörehetsorganisationer eller -föreningar eller andra motsvarande aktörer.

Päätös/Beslut

Elinvoimankehittäjän päätöksellä Loviisa Pride -tapahtuma rinnastetaan "muun vastaavan tahon järjestämään kaikille avoimeen, maksuttomaan ja yleishyödylliseen tapahtumaan". Tätten tapahtuma-alueen vuokraa ei peritä.  
/

Genom livskraftsutvecklarens beslut likställs evenemanget Lovisa Pride med evenemang som är avgiftsfria, allmännyttiga och öppna för alla och som ordnas av övriga motsvarande aktörer. Således tas ingen avgift ut för användningen av evenemangsområdet.

Päiväys ja allekirjoitus  
Datum och underskrift

Loviisa 30.5.2023  
Lovisa 30.5.2023



Petri Paimander  
Elinvoimankehittäjä  
Livskraftsutvecklare



VIRANHALTIJAPÄÄTÖS  
TJÄNSTEINNEHAVARBESESLUT

Elinvoimankehittäjä /Livskraftsutvecklaren

30.05.2023

§ 7/2023

---

Jakelu/Distribution

Hakijat / de sökande  
Elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta /  
Näringslivs- och infrastrukturnämnden

Julkisesti nähtävillä sähköisellä ilmoitustaululla /  
Offentligt framlagt på elektroniska anslagstavlan: 31.5.-21.6.2023

## OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Loviisan kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

*Asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

*Kunnan jäsenen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusaajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on se Loviisan kaupungin toimielin, jonka alla päätöksen tehnyt viranhaltija toimii.

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: PL 77, 07901 Loviisa  
Käyntiosoite: Mariankatu 12 A  
Sähköpostiosoite: kaupunki@loviisa.fi  
Puhelinnumero: 019-5551

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9–16.

**Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö**

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimus päätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

**Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Loviisan kaupungin kirjaamosta.

---

**ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

**Rätt att begära omprövning**

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

**Tidsfrist för begäran om omprövning**

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

**Omprövningsmyndighet**

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ under vilket tjänsteinnehavaren som fattat beslutet lyder.

Registratorkontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa  
Besöksadress: Mariegatan 12 A  
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi  
Telefonnummer: 019 555 1

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9–16.

---

**Omprövningsbegärens form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

**Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.